

From: JOSTechnik
Martha-Brauttsch-Str. 26a
04838 Doberschütz
Germany

Ilka Jost
Tel.: 034244 59566

To: Walter Rüegg
Ettenbergstrasse 1
8903 Birmensdorf
Switzerland

Kontakt:

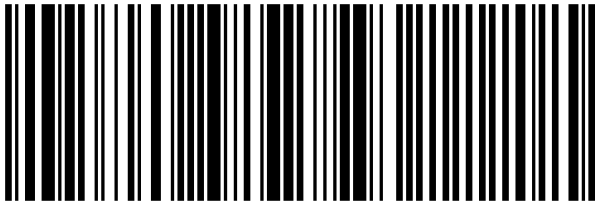
Billing No.: 52259496635301
Reference No.: 505054
Shipment No.: CD140305414DE
MRN:

Weight:
0.53 kg

Piece:
1 / 1

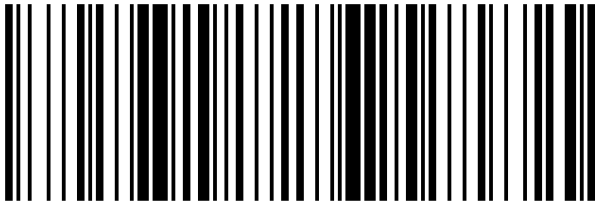
--	--	--

Leitcode/Routingcode



Identcode/License Plate

(403)7568903+66000000



CD 140 305 414 DE

Von De	Name und Anschrift des Absenders/ Expéditeur JOSTechnik Martha-Brautzsch-Str. 26a 04838 Doberschütz Germany	☎ Tel.: 034244 59566	Identcodenummer/ No. du colis CD 140 305 414 DE 	
An A	Name und Anschrift des Empfängers/ Destinataire Walter Rüegg Ettenbergstrasse 1 8903 Birmensdorf Switzerland	☎ Tel.:		
----- Bestimmungsland/ Pays de destination Schweiz				
Stempel der Zollstelle Timbre de la douane Zoll/ Droit de douane		Auswechslungsstelle Bureau d'échange	(ggf. amtliche Klebezettel anbringen) (Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)	
Sonstiges mit Erklärung / Autre Explication ECONOMY			Gesamtentgelt entspricht 38.55 EUR	Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum Bureau d'origine/Date de dépôt Doberschütz 03.09.2018
			Bruttogewicht Poids brut total 0.53 kg	Entgelte/ Taxes 0 EUR
			Date et signature du destinataire	
Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt ist, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltsklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass diese Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist. Auftragnehmer: Deutsche Post AG. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post PAKET INTERNATIONAL in der zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung.			Datum und Unterschrift des Absenders/ Date et signature de l'expéditeur	

Zollinhaltsklärung CN23 Déclaration en douane CN23 (bitte in die Versandtasche legen) Deutsche Post				
Von De	Name und Anschrift des Absenders/ Expéditeur JOSTechnik Martha-Brautzsch-Str. 26a 04838 Doberschütz Germany	☎ Tel.: 034244 59566	Identcodenummer/ No. du colis CD 140 305 414 DE 	
An A	Name und Anschrift des Empfängers/ Destinataire Walter Rüegg Ettenbergstrasse 1 8903 Birmensdorf Switzerland	☎ Tel.:		
----- Bestimmungsland/ Pays de destination Schweiz				
Bezeichnung des Inhalts Désignation du contenu ExportPositionOne		Ursprungsland d. Waren Pays d'origine DEU	Zolltarifnr. nach dem HS No. tarifaire du SH	Nettogewicht Poids net 0.53 kg
				(Zoll)wert Valeur (en douane) 38.55 EUR
Sonstiges mit Erklärung / Autre Explication		Anzahl der Besch./Rechnungen Nombre de certificats et factures		Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum Bureau d'origine/Date de dépôt Doberschütz 03.09.2018
Bemerkung/ Observation Permanent ECONOMY Licence: Certificate: Invoice: 505054		Bruttogewicht insgesamt Poids brut total 0.53 kg		
Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt ist, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltsklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass diese Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist. Auftragnehmer: Deutsche Post AG. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post PAKET INTERNATIONAL in der zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung.				
Datum und Unterschrift des Absenders/ Date et signature de l'expéditeur				